



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.26(Total No.872)

Notice No.793-829

25 June 2018

---

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hccd@tjmsa.gov.cn">hccd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873119 Fax: +86(0)22 58873066
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shmsa.gov.cn">gztg@shmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)21 65806386 Fax: +86(0)21 65679011
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcmal@gdmsa.gov.cn">hcmal@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 34084083 Fax: +86(0)20 34084020
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.gov.cn">www.chart.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (′) and seconds (″), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	22122	CAOFEIDIAN HARBOUR AND APPROACHES	1:75000	2018年6月第2版	
2	22125	CAOFEIDIAN NO.1,NO.2 IN CAOFEIDIAN HARBOUR	1:30000	2018年6月第2版	
3	44127	NANCAO FAIRWAY( I )	1:25000	2018年5月第26版	
4	44128	NANCAO FAIRWAY( II )	1:25000	2018年6月第26版	
5	44129	NANCAO FAIRWAY( III )	1:25000	2018年5月第26版	

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	22122	CAOFEIDIAN HARBOUR AND APPROACHES	1:75000	2018年3月第1版	
2	22125	CAOFEIDIAN NO.1,NO.2 IN CAOFEIDIAN HARBOUR	1:30000	2018年3月第1版	
3	44127	NANCAO FAIRWAY( I )	1:25000	2018年3月第25版	
4	44128	NANCAO FAIRWAY( II )	1:25000	2018年3月第25版	
5	44129	NANCAO FAIRWAY( III )	1:25000	2018年2月第25版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Lvshun Xingang	(793)
	Caofeidian Harbour and Approaches	(794),(795)
	Huanghua Port and Approaches	(796),(797),(798),(799), (800),(801),(802)
	Bohai Strait	(818)
	Northern of Laizhou Port	(819)
	Longkou Port and Approaches	(803)
	Penglai Port	(820)
	Penglai	(821)
Yellow Sea	Northwestern of Chengshanjiao	(804),(805)
	Lanshan Harbour and Approaches	(806)
	Biandangangkou Eastwards	(807)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(808),(809)
	Zhoushan Islands	(822)
	Zhoushan Port	(823)
	Mopan Ocean Eastwards	(810)
	Yueqing Bay	(811)
	Wenzhou Port	(824),(825)
	Approaches to Beiji Islands	(812)
	Songxia Harbour and Approaches	(826)
Taiwan Strait	Nanri Island Southeastwards	(813),(814)
	Xiamen Port and Approaches	(827),(828)
South China Sea	Shantou Port	(829)
	Baili Island Northeastwards	(815)

Chart Correction

(816),(817)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12344	793	
12345	793	
22001	794,795,801	
22122	794,795	
22124	794,795	
22125	794,795	
23001	794,795,796,797,798,799,800,801,802	
24101	796,797,798,799,800,801,802	
24112	798	
24113	797,798,800	
24114	796,799,800	
24115	801	
33001		818
34001	803	819,820
34002	804,805	
34122	803	
34147		820
35001	804,805	
37001	806	
37101	806	
37122	806	
1302	804,805	818,820,821
1304	794,795	821
1305	804,805	
1306	807	
41001	807	
41451	806	
44001	808,809,816	
44126	808,809	
44134	808,816	
44174	808,809,816	
52134		822
52141	810	
53001	810	
53002	810	
53132		823





## Notices to Mariners

### 793. Bohai Sea – Lvshun Xingang – Lightbeacon

Insert the lightbeacon in the following position:

Name	Position	Characteristic
(1) 旅顺新港口门东堤头灯桩	38°48'30".2N, 121°07'50".0E	★定绿
(2) 旅顺新港口门西堤头灯桩	38°48'34".1N, 121°07'42".9E	★定红
Chart	12344[2016-777] 12345[2015-1024]	
Source	Tianjin Hydrographic Center	

### 794. Bohai Sea – Caofeidian Harbour and Approaches – Traffic Separation Scheme

Delete the traffic separation scheme named "曹妃甸水域" and note as follow:

1) Delete the traffic separation scheme west boundary line joining the following position:

- (1) 38°53'54".6N, 118°27'45".6E
- (2) 38°53'30".5N, 118°28'00".0E (22001 西图廓交点)
- (3) 38°52'00".0N, 118°28'54".1E (22125 南图廓交点)
- (4) 38°51'00".0N, 118°29'30".0E

2) Delete the traffic separation scheme east boundary line joining the following position:

- (5) 38°54'25".2N, 118°29'09".0E
- (6) 38°52'00".0N, 118°30'35".6E (22125 南图廓交点)
- (7) 38°50'48".0N, 118°31'18".6E

2) Delete the traffic separation line joining the following position:

- (8) 38°54'10".2N, 118°28'27".6E
- (9) 38°52'00".0N, 118°29'45".3E (22125 南图廓交点)
- (10) 38°50'54".0N, 118°30'24".6E

Chart	22001(2,4;5,7;8,10)[2018-607]
	22122(1,4;5,7;8,10)(with chart unchanged)[2018- ]
	22124(1,4;5,7;8,10)[2018-607]
	22125(1,3;5,6;8,9)(with chart unchanged)[2018- ]
	23001(1,4;5,7;8,10)[2018-717] 1304(1,4;5,7;8,10)[2018-717]
Source	MOT 043/2018

### 795. Bohai Sea – Caofeidian Harbour and Approaches – Recommended Track

Insert the recommended track joining the following position:

- (1)38°52'34".2N,118°29'09".3E
- (2)38°52'00".0N,118°29'29".6E(22125南图廓交点)
- (3)38°50'55".9N,118°30'07".6E

注:船舶驶进曹妃甸港的船舶主流向为335°(真航向),船舶驶出曹妃甸港的船舶主流向为155°(真航向)。

Chart 22001(1,3)[2018-794] 22122(1,3)(with chart unchanged)[2018-794]  
 22124(1,3)[2018-794] 22125(1,2)(with chart unchanged)[2018-794]  
 23001(1,3)[2018-794] 1304(1,3)[2018-794]

Source MOT 043/2018

### 796.Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Pilot Boarding Place

Insert the pilot boarding place bounded by the following position:

- (1)38°29'37".2N,118°14'49".8E
- (2)38°30'00".6N,118°15'43".8E
- (3)38°29'03".0N,118°16'32".4E
- (4)38°28'37".2N,118°15'36".0E
- (5)Insert "No1(⬠)" in position 38°29'19".4N,118°15'40".7E.
- (6>Delete the former pilot boarding place and note in position 38°28'58".2N,118°15'18".0E.

注:登(离)船水域要求普通货轮,登轮:吃水 < 12m,离轮:吃水 < 14.5m,风力≤6级,能见度 > 1km时启用,煤炭港区。

Chart 23001(5,6)[2018-795] 24101(5,6)[2018-717] 24114(5,6)[2018-645]

Source MOT 006/2017

### 797.Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Pilot Boarding Place

Insert the pilot boarding place bounded by the following position:

- (1)38°28'24".0N,118°12'09".6E
- (2)38°27'25".8N,118°12'56".4E
- (3)38°25'24".6N,118°08'29".4E
- (4)38°26'24".6N,118°07'45".0E
- (5)Insert "No2(⬠)" in position 38°26'52".7N,118°10'16".9E.
- (6>Delete the former pilot boarding place and note in position 38°27'22".2N,118°11'45".0E.


注:登(离)船水域要求普通货轮,登轮:吃水 < 10m,离轮:吃水 < 12m,风力≤6级,能见度 > 1km时启用,煤炭港区。

Chart 23001(5,6)[2018-796] 24101(5,6)[2018-796] 24113(5,6)[2018-274]

Source MOT 006/2017

### 798. Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Pilot Boarding Place

Insert the pilot boarding place bounded by the following position:

- (1) 38°25'37".2N, 118°05'37".2E
- (2) 38°24'38".4N, 118°06'45".6E
- (3) 38°23'50".4N, 118°05'00".0E
- (4) 38°24'49".2N, 118°04'13".2E
- (5) Insert "No3"  in position 38°24'43".6N, 118°05'25".3E.
- (6) Delete the former pilot boarding place and note in position 38°24'11".4N, 118°04'41".4E.


注：登(离)船水域要求普通货轮，登轮：吃水 < 8m，离轮：吃水 < 10m，风力 ≤ 6级，能见度 > 1km时启用，煤炭港区。

Chart 23001(5,6)[2018-797] 24101(5,6)[2018-797] 24112(6)[2018-373]  
24113(5,6)[2018-797]

Source MOT 006/2017

### 799. Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Pilot Boarding Place

Insert the pilot boarding place bounded by the following position:

- (1) 38°36'04".2N, 118°22'02".4E
- (2) 38°36'49".2N, 118°21'06".0E
- (3) 38°34'35".4N, 118°18'07".8E
- (4) 38°33'46".8N, 118°18'51".6E
- (5) Insert "No4"  in position 38°35'19".8N, 118°20'02".7E.
- (6) Delete the former pilot boarding place and note in position 38°33'23".4N, 118°16'46".8E.

注：登(离)船水域要求普通货轮，吃水 < 16m，风力 ≤ 6级，能见度 > 1M时启用，综合港区。

Chart 23001(5,6)[2018-798] 24101(5,6)[2018-798] 24114(5,6)[2018-796]

Source MOT 006/2017

### 800. Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Pilot Boarding Place

Insert the pilot boarding place bounded by the following position:

- (1) 38°28'54".0N, 118°11'15".6E
- (2) 38°30'46".8N, 118°09'55".8E
- (3) 38°33'14".4N, 118°15'24".0E
- (4) 38°31'24".6N, 118°16'46".2E

(5) Insert "No5"  in position 38°30'42".7N, 118°12'28".8E.

(6) Delete the former pilot boarding place and note in position 38°31'54".0N, 118°13'27".6E.

注:登(离)船水域要求普通货轮,吃水 < 13.5m, 风力 ≤ 6级, 能见度 > 1km 时启用, 综合港区。

Chart 23001(5,6)[2018-799] 24101(5,6)[2018-799] 24113(5)[2018-798]  
24114(5,6)[2018-799]

Source MOT 006/2017

#### 801. Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Pilot Boarding Place

Insert "No6"  in position 38°40'31".2N, 118°28'34".8E.

注:登(离)船水域半径 0.8M, 要求普通货轮, 吃水 > 17m, 风力 ≤ 6级, 能见度 > 1M 时启用, 综合港区。

Chart 22001[2018-795] 23001[2018-800] 24101[2018-800] 24115[2018-644]

Source MOT 006/2017

#### 802. Bohai Sea – Huanghua Port and Approaches – Temporary Dumping Area

(1) Delete the temporary dumping area and note centered on 38°32'30".0N, 117°56'00".0E, radius 0.5km.

(2) Insert the caution point in position (1) and note "此处为废弃倾倒区, 最浅水深为 4.4m, 航行时须注意。".

Chart 23001[2018-801] 24101[2018-801]

Source State Oceanic Administration 25/2018

#### 803. Bohai Sea – Longkou Port and Approaches – Pilot Boarding Place

(1) Insert "No1"  in position 37°38'46".8N, 120°11'43".2E.


(2) Delete the former pilot boarding place and note in position 37°38'16".8N, 120°11'43".2E.


注:登(离)船水域半径 0.3M, 要求吃水 < 9.5m, 风力 < 6级时启用。

Chart 34001[2018-518] 34122[2017-1206]

Source MOT 006/2017

#### 804. Bohai Sea – Northwestern of Chengshanjiao – Obstruction

(1) Delete "27"  in position 37°41'46".4N, 122°35'11".8E.

(2) Insert "27"  in position (1).

注:经下潜探摸确认该物体为“工”字钢, 圆管组成的钢架结构, 被大量渔网包裹, 高出海底

约4.2m。

Chart 34002[2018-546] 35001[2018-546] 1302[2018-546] 1305[2018-682]

Source Tianjin Hydrographic Centre

#### 805.Bohai Sea – Northwestern of Chengshanjiao – Wreck

(1) Delete "21<sub>碍</sub>" in position 37°44'28".7N,122°40'00".2E.


(2) Insert "21<sub>船</sub>" in position (1).

注:经下潜探摸确认该物体为小型拖轮,正态坐沉,被大量渔网包裹,高出海底约18.5m。

Chart 34002[2018-804] 35001[2018-804] 1302[2018-804] 1305[2018-804]

Source Tianjin Hydrographic Centre

#### 806.Yellow Sea – Lanshan Harbour and Approaches – Pilot Boarding Place

(1) Insert "No2 

(2) Delete the former pilot boarding place and note in position 35°02'48".0N,119°37'46".2E.

注:登(离)船水域半径500m,要求吃水≥14m或船长≥250m。

Chart 37001[2018-722] 37101[2018-375] 37122[2018-375] 41451[2018-774]

Source MOT 006/2017

#### 807.Yellow Sea – Biandangangkou Eastwards – Wreck

Delete "概位:11<sub>据报</sub>" in position 34°05'23".1N,120°44'08".8E.

Chart 41001[2018-722] 1306[2018-688]

Source Yancheng Navigation Notice 026/2018

#### 808.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Shallow Depth

Insert "10<sub>碍</sub>" in position 31°29'47".2N,121°30'15".7E.

Chart 44001[2018-693] 44126[2018-693] 44134[2018-694] 44174[2018-694]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

#### 809.East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Shallow Depth

(1) Delete "10<sub>碍</sub>" in position 31°25'58".6N,121°29'19".7E.

(2) Insert "15<sub>船骸</sub>" in position 31°25'58".2N,121°29'19".9E.

Chart 44001[2018-808] 44126[2018-808] 44174[2018-808]

Source Hydrography Department Shanghai MSA

### 810. East China Sea – Mopan Ocean Eastwards – Anchorage

Insert anchorage limit line joining the following position and note "港外候潮锚地"  inside:

- (1) 29°38'10".8N, 122°19'03".3E
- (2) 29°37'48".0N, 122°18'51".9E (53341 北图廓交点)
- (3) 29°37'09".2N, 122°18'32".4E
- (4) 29°37'08".6N, 122°16'40".3E
- (5) 29°37'48".0N, 122°16'40".0E (53341 北图廓交点)
- (6) 29°38'10".1N, 122°16'39".9E

注:删除上述位置处的原锚地。

Chart 52141(1,3,4,6)[2018-729] 53001(1,3,4,6)[2018-766]  
53002(1,3,4,6)[2018-730] 53341(2~5)[2018-349]

Source Zhejiang Navigation Notice 001/2018

### 811. East China Sea – Yueqing Bay – Aids

1) Delete the aids and note in the following position:

Name	Position
(1) 乐清湾 1 号桥 1 号灯浮标	28°13'01".4N, 121°10'21".6E
(2) 乐清湾 1 号桥 2 号灯浮标	28°13'30".0N, 121°10'39".2E
(3) 乐清湾 1 号桥 3 号灯浮标	28°12'55".8N, 121°10'33".2E
(4) 乐清湾 1 号桥 4 号灯浮标	28°13'24".4N, 121°10'50".8E
(5) 乐清湾 1 号桥 5 号灯浮标	28°12'46".5N, 121°10'52".2E
(6) 乐清湾 1 号桥 6 号灯浮标	28°13'15".2N, 121°11'09".8E
(7) 乐清湾 1 号桥 7 号灯浮标	28°12'34".5N, 121°11'14".1E
(8) 乐清湾 1 号桥 8 号灯浮标	28°13'06".9N, 121°11'26".1E
(9) 沙山 1 号灯浮标及雷达应答器	28°12'19".3N, 121°10'32".3E
(10) 沙山 2 号灯浮标	28°12'27".4N, 121°10'23".7E
(11) 沙山 3 号灯浮标	28°12'50".1N, 121°10'45".0E
(12) 沙山 4 号灯浮标	28°12'55".9N, 121°10'41".3E
(13) 沙山 5 号灯浮标	28°13'15".6N, 121°11'00".7E
(14) 沙山 6 号灯浮标	28°13'21".4N, 121°10'57".0E

2) Insert the aids in the following position:

Name	Position
(15) 乐清湾 1 号桥 1 号灯浮标	28°12'19".3N, 121°10'32".3E

Characteristic  
 闪(2)绿 6s(同闪)  
 AIS  
 绿
























(16)乐清湾1号桥2号灯浮标	28°12'27".4N,121°10'23".7E	(2)  闪(2)红6s(同闪)
(17)乐清湾1号桥3号灯浮标	28°12'46".6N,121°10'49".2E	(3)  闪(2)绿6s(同闪)
(18)乐清湾1号桥4号灯浮标	28°12'57".1N,121°10'42".9E	(4)  闪(2)红6s(同闪)
(19)乐清湾1号桥5号灯浮标	28°13'15".1N,121°11'06".7E	(5)  闪(2)绿6s(同闪)
(20)乐清湾1号桥6号灯浮标	28°13'25".6N,121°11'00".4E	(6)  闪(2)红6s(同闪) AIS
(21)乐清湾1号桥警1号灯浮标	28°13'01".4N,121°10'21".6E	(警1)  莫(C)黄15s(同闪)
(22)乐清湾1号桥警2号灯浮标	28°13'30".0N,121°10'39".2E	(警2)  莫(C)黄15s(同闪)
(23)乐清湾1号桥警3号灯浮标	28°12'55".8N,121°10'33".2E	(警3)  莫(C)黄15s(同闪)
(24)乐清湾1号桥警4号灯浮标	28°13'24".4N,121°10'50".8E	(警4)  莫(C)黄15s(同闪)
(25)乐清湾1号桥警5号灯浮标	28°12'42".2N,121°11'00".0E	(警5)  莫(C)黄15s(同闪)
(26)乐清湾1号桥警6号灯浮标	28°13'11".1N,121°11'17".9E	(警6)  莫(C)黄15s(同闪)
(27)乐清湾1号桥1号桥涵标	28°13'08".6N,121°10'48".3E	(1)  定红2M
(28)乐清湾1号桥2号桥涵标	28°13'09".6N,121°10'48".8E	(2)  定红2M
(29)乐清湾1号桥5号桥涵标	28°13'06".9N,121°10'52".0E	(5)  定红2M
(30)乐清湾1号桥6号桥涵标	28°13'08".6N,121°10'50".8E	(6)  闪(2)红6s2M(同闪)
(31)乐清湾1号桥8号桥涵标	28°13'07".7N,121°10'52".7E	(8)  定绿
(32)乐清湾1号桥9号桥涵标	28°13'05".4N,121°10'55".0E	(9)  闪(2)红6s2M(同闪)
(33)乐清湾1号桥10号桥涵标	28°13'06".9N,121°10'54".5E	(10)  闪(2)绿6s2M(同闪)
(34)乐清湾1号桥11号桥涵标	28°13'04".5N,121°10'57".0E	(11)  定绿
(35)乐清湾1号桥13号桥涵标	28°13'03".5N,121°10'58".8E	(13)  闪(2)绿6s2M(同闪)
(36)乐清湾1号桥14号桥涵标	28°13'05".4N,121°10'57".5E	(14)  定红2M
(37)乐清湾1号桥17号桥涵标	28°13'02".6N,121°11'00".9E	(17)  定红2M
(38)乐清湾1号桥18号桥涵标	28°13'03".6N,121°11'01".3E	(18)  定红2M

Chart 54002(9;15,20,31)[2018-652] 55221(1~14;15~26,31,34)[2018-651]

55251(1,2,7~9,12,13;15,20~22,25,26,31)[2018-651]

Source East China Sea Aids 008/2018

## 812.East China Sea – Approaches to Beiji Islands – Wreck

Delete "概位:资料:据报(2018)" in position 27°43'53".4N,121°12'35".4E.

Chart 55001[2018-698] 55151[2018-653] 55331[2018-133] 2310[2018-698]

Source Zhejiang Navigation Warning 0470/2017

## 813.Taiwan Strait – Nanri Island Southeastwards – Buoyage

Insert the light-buoy in the following position:



Name	Position
(1)湄沉1号灯浮标	25°05'50".8N,119°34'06".3E
(2)湄沉2号灯浮标	25°05'36".3N,119°33'50".3E
Chart	63001〔2018-584〕 2311(1)〔2018-732〕
Source	East China Sea Aids 008/2018

#### 814.Taiwan Strait – Nanri Island Southeastwards – Wreck

Delete "19:船" in position 25°05'43".4N,119°34'00".5E.

Chart	63001〔2018-813〕 2311〔2018-813〕
Source	Putian Navigation Letter 018/2018

#### 815.South China Sea – Baili Island Northeastwards – Shallow Depth

Insert "概位:灯(2018)" in position 22°00'39".0N,113°46'10".0E.

Note: the wreck named "粤东莞吹0079".

Chart	84001〔2018-734〕 84002〔2018-767〕 84203〔2018-350〕 3314〔2018-767〕
Source	Guangzhou Navigation Notice 217/2018

#### 816.Chart Correction

Amend "10:概位" to "10:" in position 31°35'03".4N,121°27'54".2E.

Chart	44001〔2018-809〕 44134〔2018-808〕 44174〔2018-809〕
-------	---

#### 817.Chart Correction

Delete the lightbeacon and note in the following position:

Name	Position
(1)乐清湾1号桥3号灯桩	28°13'08".0N,121°10'49".7E
(2)乐清湾1号桥16号灯桩	28°13'04".2N,121°10'59".9E
Chart	55221〔2018-811〕 55251〔2018-811〕

Blank Page

# Temporary Notices

## 818.Bohai Sea – Bohai Strait – Seismic Exploration(T)

From 18 November 2017 to 31 December 2018, seismic exploration is in progress within the area bounded by the following positions :

- (1)38°30'04".0N,120°04'14".4E
- (2)38°30'03".6N,120°06'07".2E
- (3)38°22'22".6N,120°16'09".8E
- (4)38°20'16".8N,120°13'27".5E
- (5)38°18'32".2N,120°15'45".3E
- (6)38°12'50".5N,120°08'28".1E
- (7)38°22'57".4N,119°55'10".1E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to pass by slowly.

**Chart** 33001 1302

**Source** Yantai Navigation Notice 070/2017&021/2018

## 819.Bohai Sea – Northern of Laizhou Port – Drilling(T)

From 14 May to 8 August 2018, drilling is in progress centered on 38° 10' 01".0N, 119° 49' 48".4E, radius 1000m. Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16&67. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to pass by slowly.

**Chart** 34001

**Source** Yantai Navigation Notice 020/2018

## 820.Bohai Sea – Penglai Port – Surveying(T)

From 10 May to 31 October 2018, surveying is in progress within the area bounded by the following positions :

- 1)Penglai Port to Changshandao:
  - (1)37°47'11".0N,120°40'03".0E
  - (2)37°47'11".0N,120°56'58".0E
  - (3)37°56'20".0N,120°56'58".0E
  - (4)37°56'20".0N,120°40'03".0E

2)Penglai Port:

Blank Page

(5)37°48'51".0N,120°41'42".0E

(6)37°48'51".0N,120°48'27".0E

(7)37°52'30".0N,120°48'27".0E

(8)37°52'30".0N,120°41'42".0E

3)Penglaidong Harbour:

(9)37°48'20".0N,120°47'42".0E

(10)37°48'20".0N,120°54'30".0E

(11)37°52'00".0N,120°54'30".0E

(12)37°52'00".0N,120°47'42".0E

4)Tuojidao to Beihuangchengdao:

(13)38°08'30".0N,120°42'03".0E

(14)38°08'30".0N,120°56'12".0E

(15)38°24'24".0N,120°56'12".0E

(16)38°24'24".0N,120°42'03".0E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to pass by slowly.

**Chart** 34001 34147 1302

**Source** Yantai Navigation Notice 019/2018

#### 821.Bohai Sea – Penglai – Construction (T)

From 9 May to 30 December 2018, construction is in progress within the 1M wide area each side centered on the line joining the following positions :

(1)38°22'09".4N,120°04'54".4E

(2)38°23'28".9N,120°06'50".4E

(3)38°22'35".9N,120°06'36".2E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Vessels should contact with the operating vessel before entering the operating area. Mariners are advised to pass by slowly.

**Chart** 1302 1304

**Source** Yantai Navigation Notice 018/2018

#### 822.East China Sea – Zhoushan Islands – Approaches to Xiaochangtushan – Construction (T)

From 2 June 2018 to 15 September 2019, Construction is in progress within the two areas:

1)Area 1, the area is bounded by the following postion:

(1)30°14'59"N,122°16'35"E

Blank Page

(2)30°15'05"N,122°17'09"E

(3)30°15'09"N,122°17'53"E

(4)30°14'57"N,122°16'42"E

(5)30°15'01"N,122°17'03"E

2)Area 2, the area is bounded by the following position:

(1)30°15'07"N,122°17'47"E

(2)30°15'09"N,122°17'47"E

(3)30°15'09"N,122°17'53"E

(4)30°15'07"N,122°17'53"E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance from the operating vessel and pass-by slowly.

**Chart** 52134

**Source** Zhoushan Navigation Notice 079/2018

#### 823.East China Sea – Zhoushan Port – Beilun Harbour – Surveying(T)

From 4 June to 31 December 2018, Surveying is in progress within the area by day at any time bounded by the following position:

(1)29°58'02"N,121°47'51"E

(2)29°58'04"N,121°47'52"E

(3)29°57'57"N,121°48'04"E

(4)29°57'56"N,121°48'03"E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.14. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance from the operating vessel and pass-by slowly. Tel.: 13958236586.

**Chart** 53132

**Source** Ninbo Navigation Notice 107/2018

#### 824.East China Sea – Wenzhou Port – Lightbeacon(T)

The lightbeacon named "龟山丁坝北" in position 28°02'10".5N, 120°39'45".9E is collapsed. Insert the temporary lightbeacon in former position, characteristic:"★<sup>閃3s</sup>".

**Chart** 55123

**Source** East China Sea Aids 008/2018

Blank Page



### 825. East China Sea – Wenzhou Port – Bridge Construction (T)

From 15 December 2014 to 12 December 2018, bridge construction is in progress daily 06:00~18:00 within the area bounded by the following position:

- (1) 28°03'52"N, 120°35'19"E
- (2) 28°04'11"N, 120°35'21"E
- (3) 28°04'07"N, 120°35'58"E
- (4) 28°03'48"N, 120°35'55"E

Irrespective vessels are prohibited from entering the prohibited area. Navigable hole is set between the following two parallel lines. Line 1: join (5) 28°03'49"N, 120°35'43"E and (6) 28°04'09"N, 120°35'46"E, Line 2: join (7) 28°04'09"N, 120°35'38"E and (8) 28°03'50"N, 120°35'36"E. The navigable clearance width is reserved 200m, the vertical is 21.5m, designed highest navigable water level is +4.0m. Passing vessels should avoid crossing in the vicinity of navigable hole. Operating vessels are showing signals and keeping watch on VHF Ch.16. Mariners are advised to navigate with caution.

Chart 55123

Source Wenzhou Navigation Notice 098/2014&058/2017&039/2018

### 826. East China Sea – Songxia Harbour and Approaches – Bridge Construction (T)

From 1 June to 30 November 2018, pier construction is in progress within the area bounded by the following position:

- (1) 25°43'28".2N, 119°36'09".7E
- (2) 25°43'26".3N, 119°36'20".2E
- (3) 25°43'23".4N, 119°36'31".3E
- (4) 25°43'18".4N, 119°36'41".3E
- (5) 25°43'12".5N, 119°36'48".9E
- (6) 25°43'04".5N, 119°36'47".0E
- (7) 25°43'11".5N, 119°36'39".5E
- (8) 25°43'16".9N, 119°36'29".8E
- (9) 25°43'20".0N, 119°36'18".9E
- (10) 25°43'21".8N, 119°36'08".3E

Mariners should contact with operating vessels by VHF or other effective methods. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly.

Chart 62431

Source Fuzhou Navigation Notice 024/2018

Blank Page

### 827.Taiwan Strait – Xiamen Port and Approaches – Berth Construction (T)

From 3 March 2017 to 31 December 2018, berth construction is in progress within the three areas as follow:

1)Operating Area 1:

- (1)24°29'04".6N,118°04'04".6E
- (2)24°29'15".0N,118°04'06".1E
- (3)24°29'14".4N,118°04'10".2E
- (4)24°29'05".5N,118°04'08".7E
- (5)24°29'02".9N,118°04'05".1E
- (6)24°29'04".5N,118°04'05".3E

2)Operating Area 2:

- (7)24°29'16".2N,118°04'07".0E
- (8)24°29'28".9N,118°04'09".0E
- (9)24°29'28".4N,118°04'12".4E
- (10)24°29'15".7N,118°04'10".4E

3)Operating Area 3:

- (11)24°29'35".0N,118°04'09".1E
- (12)24°29'51".6N,118°04'12".1E
- (13)24°29'51".5N,118°04'12".6E
- (14)24°29'54".4N,118°04'13".1E
- (15)24°29'51".2N,118°04'15".6E
- (16)24°29'51".1N,118°04'16".1E
- (17)24°29'34".3N,118°04'13".4E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.08. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to pass by slowly. Tel.: 18859236138.

Chart 65111

Source Xiamen Navigation Notice 014/2017&020/2018

### 828.East China Sea – Xiamen Port and Approaches – Haicang Harbour – Dredging (T)

From 2 June to 13 November 2018, Dredging is in progress within the two areas as follow:

1)Operating Area 1:

- (1)24°26'53".8N,118°00'08".4E
- (2)24°26'48".6N,118°00'33".3E

Blank Page

(3)24°26'35".0N,118°00'29".9E

(4)24°26'41".0N,118°00'01".0E

(5)24°26'51".0N,118°00'03".6E

2)Operating Area 2:

(6)24°26'33".1N,117°59'59".1E

(7)24°26'27".1N,118°00'27".9E

(8)24°26'24".9N,118°00'24".5E

(9)24°26'31".3N,117°59'58".7E

Operating vessel is showing signals and keeping watch on VHF Ch.08. AIS is on work. Mariners are advised to navigate with caution. Vessels are required to keep safe distance from the operating vessel and pass-by slowly. Tel.: 13178379800.

**Chart** 65111 65112

**Source** Xiamen Navigation Notice 021/2018

#### 829.South China Sea – Shantou Port – Guang’ao Harbour – Exploding (T)

Chines version only.

**Chart** 81203

**Source** Shantou Navigation Notice 041/2018

Blank Page

## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

891/2017	Tangshan Port	Coastline Construction(T)
892/2017	Tangshan Port	Dredging(T)
140/2018	Tianjin Port	Fairway Construction(T)
392/2018	Qinhuangdao Port	Dredging(T)
396/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
397/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
594/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
612/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
613/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
630/2018	Weifang Port	Revetment Construction(T)

### (2) Yellow Sea

316/2017	Jiangsu Coastal	Construction(T)
103/2018	Sheyang Port	Dredging(T)
141/2018	Yantai Port	Pier Construction(T)
142/2018	Rizhao Port	Construction(T)
144/2018	Lianyungang Port	Berth Construction(T)
185/2018	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
186/2018	Rizhao Port	Dredging(T)
188/2018	Rizhao Port	Pier Construction(T)
189/2018	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
190/2018	Rizhao Port	Dredging(T)
192/2018	Lianyungang Port	Dredging(T)
224/2018	Yancheng Port	Dredging(T)
400/2018	Yantai Port	Construction(T)
506/2018	Qingdao Port	Dredging(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

117/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
118/2018	Xinghua Bay	Berth Construction(T)
120/2018	Meizhou Bay	Dredging(T)
121/2018	Quanzhou Bay	Work(T)
145/2018	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
146/2018	Zhoushan Port	Dyke Construction(T)
147/2018	Liuheng Island Southeastwards	Construction(T)

148/2018	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
149/2018	Wenzhou Port	Berth Construction(T)
150/2018	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
198/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
201/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
202/2018	Ningbo Port	Surveying(T)
203/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
204/2018	Taizhou Port	Cofferdam Construction(T)
206/2018	Mingjiangkou	Pier Construction(T)
229/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
233/2018	Taizhou Port	Pier Construction(T)
234/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
253/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
254/2018	Zhoushan Islands	Submarine Cable(T)
257/2018	Xiamen Port	Reconnaissance(T)
282/2018	Taizhou Bay	Construction(T)
332/2018	Xunjiang Port	Reconnaissance(T)
361/2018	Ninbo Port	Construction(T)
365/2018	Quanzhou Bay	Exploding(T)
402/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

457/2017	Zhanjiang	Construction(T)
558/2017	Zhanjiang Port	Berth Construction(T)
726/2017	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
935/2017	Shantou Port	Pier Construction(T)
1092/2017	Fangcheng Port	Construction(T)
1122/2017	Shantou Port	Pier Construction(T)
1123/2017	Shantou Port	Construction(T)
37/2018	Tieshan Port	Lightering(T)
80/2018	Leizhou Bay	Bridge Construction(T)
124/2018	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
153/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
154/2018	Zhujiangkou	Cofferdam Construction(T)
155/2018	Zhujiangkou	Reclamation(T)
158/2018	Maoming Port	Construction(T)
209/2018	Hainan Island	Work(T)



## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
230/2017	Jinzhou Gulf	Reclamation(T)
519/2017	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
919/2017	Tianjin Port	Berth Construction(T)
1233/2017	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
1267/2017	Tangshan Port	Construction(T)
1374/2017	Tangshan Port	Breakwater Construction(T)
1376/2017	Huanghua Port	Buoyage(T)
1456/2017	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
1507/2017	Dongying Port	Construction(T)
1527/2017	Tangshan Port	Drilling(T)
69/2018	Qinhuangdao Port	Buoyage(T)
138/2018	Yalujiang	Buoyage(T)
139/2018	Dandong Port	Buoyage(T)
182/2018	Tangshan Port	Dredging(T)
184/2018	Tangshan Port	Dredging(T)
220/2018	Tangshan Port	Dredging(T)
247/2018	Huanghua Port	Dredging(T)
248/2018	Huanghua Port	Dredging(T)
265/2018	Huanghua Port	Surveying(T)
390/2018	Dalian Port	Fairway Construction(T)
391/2018	Changxingdao	Berth Construction(T)
394/2018	Tianjin Port	Dredging(T)
453/2018	DongyingPort	Construction(T)
530/2018	Pulandian Port	Lightering(T)
531/2018	Tangshan Port	Construction(T)
532/2018	Tangshan Port	Pier Construction(T)
533/2018	Tianjin Port	Surveying(T)
591/2018	Yingkou Port	Construction(T)
592/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
593/2018	DongyingPort	Breakwater Construction(T)
611/2018	Tangshan Port	Construction(T)
614/2018	Laizhou Gulf	Construction(T)
626/2018	Tangshan Port	Construction(T)
627/2018	Huanghua Port	Construction(T)

628/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
629/2018	DongyingPort	Construction(T)
656/2018	Panjin Port	Construction(T)
657/2018	Yingkou Port	Construction(T)
702/2018	Tianjin Port	Surveying(T)
703/2018	Tianjin Port	Dredging(T)
704/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
705/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
706/2018	Laizhou Gulf	Drilling(T)
742/2018	Changxingdao	Berth Construction(T)
743/2018	Tianjin Port	Surveying(T)
744/2018	Tianjin Port	Fairway Construction(T)
775/2018	Tangshan Port	Seismic Exploration(T)
776/2018	Huanghua Port	Dredging(T)
777/2018	Dongying Port	Drilling(T)
778/2018	Dongying Port	Construction(T)
779/2018	Laizhou Gulf	Construction(T)
818/2018	Bohai Strait	Seismic Exploration(T)
819/2018	Northern of Laizhou Port	Drilling(T)
820/2018	Penglai Port	Surveying(T)
821/2018	Penglai	Construction(T)

## (2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
1084/2012	Feihuanghekou	Lightbeacon(T)
214/2013	Sheyang Port	Buoyage(T)
462/2015	Dafeng Port	Buoyage(T)
1050/2015	Jiangsu Coastals	Anemometer Tower(T)
582/2017	Dalian Port	Berth Construction(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
968/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
1015/2017	Lvsi Port	Construction(T)
1186/2017	Rizhao Port	Pier Construction(T)
1187/2017	Nantong Port	Construction(T)

1251/2017	Yangkou Port	Bridge Construction(T)
24/2018	Dalian Port	Exploration(T)
28/2018	Lvsi Port	Dredging(T)
70/2018	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
102/2018	Dalian Port	Construction(T)
104/2018	Liangyuesha	Construction(T)
143/2018	Rizhao Port	Backfill Construction(T)
194/2018	Lianyungang Port	Pier Construction(T)
195/2018	Yancheng Port	Dredging(T)
279/2018	Rizhao Port	Pier Construction(T)
295/2018	Lianyungang Port	Dredging(T)
320/2018	Pingtuyang	Construction(T)
454/2018	Yantai Port	Dredging(T)
504/2018	Dalian Port	Dredging(T)
505/2018	Qingdao Port	Pier Construction(T)
534/2018	Rizhao Port	Construction(T)
589/2018	Dalian Port	Dredging(T)
590/2018	Dalian	Construction(T)
615/2018	Yantai Port	Dredging(T)
658/2018	Rizhao Port	Revetment Construction(T)
659/2018	Rizhao Port	Dredging(T)
707/2018	Lianyungang Port and Approaches	Dredging(T)
740/2018	Zhuanghe	Exploration(T)
741/2018	Dalian Port	Dredging(T)
745/2018	Lianyungang Port	Dredging(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)
543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1077/2007	Zhoushan Islands	Buoyage(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)

702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
663/2012	Feiyunjiang	Buoyage(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
1051/2015	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
376/2016	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
819/2016	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1196/2016	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1219/2016	Changjiangkou	Construction(T)
1338/2016	Zhoushan Islands	Construction(T)
1444/2016	Sansha Bay	Berth Construction(T)
1445/2016	Sansha Bay	Reclamation(T)
1446/2016	Sansha Bay	Reclamation(T)
101/2017	Sansha Port	Reclamation(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
348/2017	Sansha Bay	Berth Construction(T)
349/2017	Dongshan Bay and Approaches	Reclamation(T)
432/2017	Xiamen Port and Approaches	Berth Construction(T)
525/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
613/2017	Xiamen Port and Approaches	Sand Fetching(T)
634/2017	Quanzhou Bay	Dredging(T)
688/2017	Quanzhou Bay and Approaches	Pier Construction(T)
708/2017	Zhoushan Islands	Construction(T)
710/2017	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
713/2017	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
791/2017	Zhoushan Islands	Breakwater Construction(T)
798/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
805/2017	Weitou Bay	Bridge Construction(T)
834/2017	Changjiangkou and Approaches	Reclamation(T)
934/2017	Shenhu Bay	Breakwater(T)
974/2017	Xinhua Bay	Berth Construction(T)
976/2017	Meizhou Bay	Exploding(T)
1019/2017	Zhoushan Port	Depths Surveying(T)
1021/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)

1087/2017	Ningbo Port	Surveying(T)
1089/2017	Weitou Bay	Dredging(T)
1090/2017	Weitou Bay	Dredging(T)
1119/2017	Dongshi Port	Dredging(T)
1120/2017	Shijing Port	Dredging(T)
1144/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1145/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1146/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1147/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1149/2017	Zhoushan Port	Surveying(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1235/2017	Quanzhou Bay	Dredging(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
1256/2017	Mingjiang River	Construction(T)
1258/2017	Maluan Bay	Reclamation(T)
1273/2017	Weitou Bay	Pipeline Work(T)
1305/2017	Hangzhou Gulf	Bridge Construction(T)
1306/2017	Pinghai Bay and Approaches	Construction(T)
1338/2017	Mingjiang River	Lightbeacon(T)
1379/2017	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
1427/2017	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
1428/2017	Ningbo Port	Surveying(T)
1462/2017	Yongjiang River	Lightbeacon(T)
1463/2017	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)
1531/2017	Shenhu Bay	Reef Exploding(T)
1532/2017	Xiamen Port and Approaches	Bridge Construction(T)
29/2018	Zhoushan Islands	Pulling Work(T)
31/2018	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
33/2018	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
34/2019	Shenhu Bay	Pier Construction(T)
55/2018	Fuzhou Port	Reclamation(T)
56/2018	Meizhou Gulf	Dredging(T)
71/2018	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
72/2018	Taizhou Bay	Bridge Construction(T)
74/2018	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
75/2018	Wenzhou Port	Construction(T)
77/2018	Meizhou Bay	Berth Construction(T)

105/2018	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
106/2018	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
108/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
109/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
110/2018	Zhoushan Port	Dike Construction(T)
111/2018	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
112/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
116/2018	Sanmen Bay	Dike Construction(T)
119/2018	Xinghua Bay	Pier Construction(T)
151/2018	Meizhou Bay	Dredging(T)
196/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
205/2018	Sansha Bay	Bridge Construction(T)
226/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
227/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
228/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
230/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
231/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
232/2018	Xiangshan Port and Approaches	Surveying(T)
235/2018	Minjiang River	Anchorage(T)
236/2018	Fuzhou Port	Dredging(T)
249/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
250/2018	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
251/2018	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
252/2018	Zhoushan Islands	Dyke Construction(T)
255/2018	Jiaojiang River	Bridge Construction(T)
256/2018	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
258/2018	Weitou Bay	Sand Fetching(T)
280/2018	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
281/2018	Yongjiang	Surveying(T)
296/2018	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
297/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
298/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
300/2018	Minjiang River	Bridge Construction(T)
301/2018	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
302/2018	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
321/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
322/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)

323/2018	Wenzhou Port	Construction(T)
324/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
325/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
326/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
327/2018	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
328/2018	Wenzhou Bay	Bridge Construction(T)
329/2018	Minjiang	Construction(T)
330/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
331/2018	Wwitou Bay and Approaches	Construction(T)
362/2018	Qimen Port	Bridge Construction(T)
363/2018	Approaches to Huagu Island	Bridge Construction(T)
364/2018	Fuzhou Port	Dredging(T)
366/2018	Weitou Bay	Construction(T)
401/2018	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
403/2018	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
404/2018	Xiamen Port	Construction(T)
455/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
456/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
457/2018	Zhoushan Port	Construction(T)
458/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
459/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
460/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
461/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
462/2018	Lingjiang River	Lightbeacon(T)
464/2018	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction
465/2018	Weitou Bay	Reef Exploding(T)
466/2018	Weitou Bay	Construction(T)
507/2018	Hangzhou Gulf	Construction(T)
508/2018	Approaches to Dayangshan	Surveying(T)
509/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
510/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
535/2018	Hangzhou Bay	Surveying(T)
536/2018	Qimen Port	Bridge Construction(T)
537/2018	Taizhou Port	Pier Construction(T)
538/2018	Lingjiang	Bridge Construction(T)
539/2018	Yueqing Bay	Bridge Construction(T)
540/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)

541/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
542/2018	Aojiangkou	Cofferdam Construction(T)
568/2018	Changjiangkou	Construction(T)
569/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
570/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
571/2018	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
572/2018	Zhoushan Islands	Dredging(T)
595/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
596/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
597/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
598/2018	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
599/2018	Taizhou Port	Pier Construction(T)
600/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
601/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
602/2018	Xiamen Port	Dredging(T)
631/2018	Zhoushan Islands	Reef Exploding(T)
632/2018	Fuzhou Port	Reef Exploding(T)
660/2018	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
661/2018	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
662/2018	Yongjiang River	Dredging(T)
663/2018	Yongjiang River	Dredging(T)
664/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
665/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
667/2018	Yongning River	Bridge Construction(T)
668/2018	Aiwan Bay	Drilling(T)
669/2018	Xiamen Port	Construction(T)
708/2018	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
709/2018	Zhoushan Islands	Dredging(T)
710/2018	Yongjiang River	Dredging(T)
711/2018	Wenzhou Port	Construction(T)
712/2018	Nanji Island	Pier Construction(T)
746/2018	Zhoushan Islands	Surveying(T)
747/2018	Sanmen Bay	Bridge Construction(T)
748/2018	Taizhou Port	Construction(T)
749/2018	Yueqing Bay	Construction(T)
750/2018	Wenzhou Port	Construction(T)
751/2018	Nanji Islands	Pier Construction(T)



780/2018	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
781/2018	Hangzhou Gulf	Dredging(T)
782/2018	Zhoushan Port	Dredging(T)
783/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
784/2018	Sanmen Bay	Construction(T)
785/2018	Approaches to Damen Island	Construction(T)
786/2018	Wenzhou Bay	Pier Construction(T)
787/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
788/2018	Quanzhou Bay	Construction(T)
789/2018	Xiamen Port and Approaches	Geological Exploration(T)
822/2018	Zhoushan Islands	Construction(T)
823/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
824/2018	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
825/2018	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
826/2018	Songxia Harbour and Approaches	Bridge Construction(T)
827/2018	Xiamen Port and Approaches	Berth Construction(T)
828/2018	Xiamen Port and Approaches	Dredging(T)

#### (4) South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)
36/2012	Zhuhai Port	Buoyage(T)
228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)

1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
806/2015	Dachen Bay	Lightbeacon(T)
807/2015	Shantou Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
419/2016	Zhujiangkou	Lighthouse(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
527/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1095/2016	Zhujiangkou	Construction(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)

1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1141/2016	Maoming Port And Approaches	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1410/2016	Tieshan Port	Construction(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
72/2017	Zhanjian Port	Construction(T)
247/2017	Zhuhai	Project(T)
248/2017	Maoming Port	Pier Construction(T)
325/2017	Zhujiangkou	Dredging(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin PortBuoyage(T)	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
591/2017	Qinzhou Bay	Lighthouse(T)
725/2017	Zhujiangkou	Construction(T)
809/2017	Zhujiangkou	SandFetching(T)
870/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
871/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
872/2017	Beihai Port	Lighthouse(T)
873/2017	Beihai Port	Bridge Construction(T)
903/2017	Tieshan Port	Construction(T)
936/2017	Rongjiang	Bridge Construction(T)
941/2017	Zhanjiang Port	Berth Construction(T)
1275/2017	Tieshan Port	Pier Construction(T)
1276/2017	Fangcheng Port	Cofferdam Construction(T)
1308/2017	Shantou Port	Construction(T)
1430/2017	Honghai Bay	Pier Construction(T)
1432/2017	Maoming Port	Construction(T)
1512/2017	Dapeng Bay	Construction(T)
35/2018	Shenquan Port	Surveying(T)
36/2018	Zhuhai Port	Revetment Construction(T)
122/2018	Zhuhai Port	Pier Construction(T)
123/2018	Bomao Port	Dredging(T)

156/2018	Maoming Port	Reclamation(T)
157/2018	Maoming Port	Pier Construction(T)
160/2018	Hainan Island	Pier Construction(T)
208/2018	Zhujiangkou	Berth Construction(T)
237/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
239/2018	Zhanjiang Port	Berth Construction(T)
259/2018	Zhanjiang Port	Light Vessel(T)
303/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
304/2018	Qiongzhou Strait	Pier Construction(T)
305/2018	Hainan Island	Reclamation(T)
367/2018	Qinzhou Port	Pier Construction(T)
405/2018	Basuo Port	Reclamation(T)
511/2018	Shantou Port	Construction(T)
512/2018	Shantou Port	Reclamation(T)
513/2018	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
514/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
543/2018	Shantou Harbour	Dredging & Exploding(T)
544/2018	Huizhou Port	Pier Construction(T)
574/2018	Hainan Island	Buoyage(T)
633/2018	Shantou Port	Construction(T)
634/2018	Rongjiang	Pier Construction(T)
635/2018	Jieshi Bay	Construction(T)
636/2018	Daya Bay	Pier Construction(T)
637/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
670/2018	Shanwei Port	Craning(T)
671/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
672/2018	Hainan Island	Pier Construction(T)
673/2018	Hainan Island Southwards	Construction(T)
713/2018	Shantou Port	Dredging(T)
714/2018	Shantou Port	Salvage Procedure(T)
715/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
716/2018	Zhuhai Port	Pier Construction(T)
752/2018	Jinghai Bay and Approaches	Pier Construction(T)
753/2018	Zhujiangkou	Berthing(T)
754/2018	Zhujiangkou	Berthing(T)
755/2018	Hainan Island	Seismic Exploration(T)
790/2018	Chaozhou Port	Construction(T)

791/2018	Zhujiangkou	Construction(T)
792/2018	Qinzhou Port	Fairway Construction(T)
828/2018	Shantou Port	Exploding(T)

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.